



# Felanitx

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Año XIV

Redacción y Administración  
Editorial Ramón Lluís Teléfono 101.

Sábado 24 de Septiembre de 1949

N. 610

## ¿HUBO EN EL MUNDO CABALLEROS ANDANTES? DESPUES DEL CURSO DE COCINA

Cervantes tuvo a bien contar la historia de un caballero andante, mejor dicho, de uno que quiso hacerse caballero andante. Con una pluma genial nos pinta al modesto propietario emborrachado del gran ideal bebido en los libros de Caballería, haciendo constantemente el ridículo, porque entre su ideal y la realidad hay un abismo que él está ciego para ver. El choque de lo ideal con lo real es estrepitoso, con estrépitos de carcajada.

Olvidarse de lo práctico, de lo necesario que hay en la vida como es la despensa y la hacienda; confundir los entes reales con los entes de la fantasía, como los molinos, los carneros, los yangueses, etc.; fiarse de los demás pensando que su nobleza es igual a la nuestra; despreciar las oportunidades que se ofrecen al apetito; ignorar los hilillos de las bajas pasiones humanas que mueven el escenario guñol de este mundo... son defectos muy graves que se pagan rodando por el suelo, magullado y despreciado de todos o encerrado en una jaula por loco.

Cervantes expuso la anterior doctrina con una cantidad de colorido en el fondo y en la forma que en el terreno satírico no ha sido superado por escritor alguno y en la Literatura Universal viene después de Homero.

La risa producida por los fracasos del buen Quijano ha sonado en todos los rincones del mundo.

Sin duda tenía buena intención: Desterrar los libros de Caballería.

Tenía Cervantes escrúpulos porque estos libros despertaban pasiones amorosas—con lo que era ya muy español.—No sé hasta qué punto estos escrúpulos obraban sobre el ánimo del experimentado Cervantes a juzgar por lo que escribió antes, después y en el Quijote.

Yo creo que no tenía tales escrúpulos, sino que vio la posibilidad de poner la Caballería Andante en la picota del ridículo y quiso excusar su obra de molesta.

El exceso de idealismo y seriedad era el mejor pábulo de la sátira. Y la sátira se atavió de melindrosidades de doncella.

Lo cierto es que Cervantes consiguió plenamente su fin de desterrar la Caballería Andante. ¿De dónde? Del mundo de la fantasía: de los libros. Obró, pues, en las mentes del pueblo español, principalmente destruyendo aquella convencional o problemática credulidad para seguir con fruición las aventuras heroicas de aquellos hombres dedicados profesionalmente a hacer bien por el sólo placer de hacer bien. En adelante ya no pasarán de mano en mano los

libros de Caballería, ni se soportarán sus narraciones por absurdas. La humanidad una vez más ha comido del árbol de la Ciencia y se ha dejado de alimentar del árbol de la Vida. Ha dado un paso más hacia el positivismo. Los libros de Caballería ya no forman parte de la Literatura Española. Ya no son los formadores de la fantasía. Ya no habrá Quijanos que malbaraten su hacienda para correr por el campo buscando una ocasión de hacer bien.

Lo que quisiera que se me demostrara es que Cervantes consiguió con su colosal destrucción aumentar un átomo de moralidad. Porque los charcos no se purifican echando tierra, sino con avenidas torrenciales. La corriente impetuosa está siempre limpia porque en su movimiento lleva la vida. El charco se pudre siempre al darle la luz. Son los grandes ideales los que moralizan la vida de los pueblos, no el carecer de todo ideal. Ciertamente con los grandes ideales hay, a veces, desenfrenos punibles, pero no hay aquella deformación mezquina y rastrera de las almas apocadas y viciosas.

Por eso jamás prestaré aplauso a la moraleja del Quijote.

El hombre que se olvida de la propia conveniencia, que se siente algo superior a las bestias, que cultiva el hacer bien como un campo fértil sin pensar en otra cosecha, ni otros resultados que los que produce dicho cultivo; que se siente esclavizado al cumplimiento de la palabra, que se mancha con la villanía, que para él la moneda de la utilidad tiene mucho menos valor que el oro puro de la generosidad, ya no es héroe de nuestras obras literarias, ni el prototipo de la perfección. Es solamente un equivocado porque desconoce la general picardía de este mundo de Lazarillos y del estraperlo. Como equivocado no le espera otra cosa que la ruina moral y material: Desprecio y pobreza.

Esta es la gran lección que recibimos en los fracasos del idealismo del célebre manchego.

Pero... ¿existían los Caballeros Andantes? D. Quijote decía que sí, pues, de tal manera veía el mundo que consideraba verosímil su existencia. Pero los representantes de todas las clases sociales que le rodean dicen que no y que él está loco porque cree en ellos. Triunfan plenamente. ¿Tenían razón? No lo quiero saber. Sólo quisiera saber qué provecho sacó el mundo de su positivismo. Sé que han existido civilizaciones que creían en caballeros andantes, como

Todo a lo largo de los años muere y desaparece, solo perdura el que hizo un bien que pueda repercutir en las generaciones que vendrán.

¿Que esta opinión tan real, tan verdadera es demasiado elevada para aplicarla a la cocina?

Todo lo contrario, nada más merecedor de elogio, nada más noble y altruista que enseñar a la humanidad a bien comer, a bien guisar, a bien vivir, en una palabra.

¿Es que jamás una persona por muy austera que sea no se siente satisfecha ante unos manjares bien servidos ante una fina variedad de condimentación que dará una nueva energía a su organismo muy natural a su espíritu?

¿Es que no se sellan tratados, enlaces, contratos, mucho más cordialmente tras una buena comida que en un árido despacho por muy lujosamente que éste esté amueblado? ¿Es que una mesita en un rincón, dos cómodos sillones y un sin fin de platos sabiamente combinados entre dulces y bocadillos variados, no es la evocación de un feliz bienestar, de un reposo momentáneo, como pequeños

existieron otras que creyeron en los héroes y en el Olimpo de Homero.

Y también hay civilizaciones producto de mentes analíticas escépticas, anatómicas, socarronas y positivistas. Panzas al fin que sueñan en la satisfacción de su ambición personal, como D. Quijote soñaba con el bien ajeno.

Gracias al clima de estas civilizaciones puede brotar en el mundo lo vil y rastrero.

Pero sólo quisiera saber que ha ganado la Humanidad al perder la fe en los Caballeros Andantes.

B OBRADOR

altos en el áspero camino del trabajo cotidiano?

La mujer debe hacer agradable su casa, debe saber bien de cocina, debe poner todo su sentir en que dentro de su esfera se diga siempre, ¡qué bien se está allí! cuando se refieran a su hogar, y ello se dice siempre que se evoca una buena comida, unas delicadas meriendas o unos simples pastelillos, servidos sin afectación, sin comentarios, sin darles importancia, pero que serán una evocación, como lo es un perfume, de los ratos pasados en aquel hogar.

¡Con cuánto orgullo he oído decir a un marido, ante sus amigos! ¡oh, mi mujer guisa muy bien!, el día que queráis, hare un plato que más os guste. Y a los niños en sus ingenuos comentarios infantiles:—Mi mamá hace pasteles mejores que en la confitería, un día nos hará para todos.

Y si esas promesas a larga fecha, pueden tener una realidad, ¡qué orgullo, en que plano tan elevado queda aquella esposa y aquella madre ante las amistades de su marido y de sus hijos!

Y más adelante, cuando ella pueda transmitir sus habilidades a las jovencitas que surgen a su alrededor ¿podrá parecer pueril o insignificante la misión que habrá cumplido? En nada alguno. No será nunca olvidada, habrá ayudado a formar la base principal de los hogares felices, y si todos los hogares fuesen felices... ¿podría existir un país más dichoso?

«De la panza sale la danza». Así es, el que sabe comer, sabe reír y el que sabe reír, lleva en sí la bondad.

¡Y dicen algunos que la cocina es prosaica! ¡qué poco han analizado el verdadero sentir de la humanidad!

J. VILA

Septiembre, 1949

### Parece que fué ayer

Sábado 20 Sepbre. 1890

A juzgar por los preparativos que se están haciendo, parece que ha de ser muy lucida la fiesta cívico religiosa, que con motivo de la solemne bendición de la nueva torre campanario, ha de celebrarse en nuestra sufragánea de Ca's Concos el día 28 de los corrientes.

La mortandad que en el ganado de cerda se observa hace ya tiempo, sigue en esta localidad causando sus primitivos estragos, con la inconsiderada diferencia de que habiéndose reducido el número de reses no pueden ser tantas las que sucumban en la desasrosa enfermedad.

Hemos tenido la satisfacción de ver terminado el plano general de esta ciudad y sus alrededores que ha sido presentado a nuestro Ayuntamiento por el Maestro de las obras de este municipio D. Pedro A. Peña, encargado de su levantamiento. Es un trabajo notable por los muchos detalles que lleva y por la exactitud que al parecer reviste. Constan en el plano el ancho de las fachadas de las casas y la numeración de las mismas. El relieve del suelo aparece visible por tener líneas a nivel de metro en metro de altura sobre el mar, empezando en la que está a los 95 metros de elevación que cae en la carretera de Palma a unos 200 metros de distancia de la ciudad y terminando en la superior a los 218 metros que está situada en la cumbre del Puig del Call, detrás del Oratorio del Calvario.

Contiene también los proyectos del ferrocarril de Porto-Colom, en el punto vecino a la población, los ensanches aprobados de la misma en el predio de la Torre y barrios de las Eras y Molinar, y los demás ensanches que reclama esta ciudad por el lado de la vía férrea y carretera de Manacor, con otras reformas que mejorarán grandemente el tránsito de sus calles.

Sábado 20 Sepbre. 1924

SOLEMNE CONMEMORACIÓN DEL CUARTO CENTENARIO DE LA ORDEN TEATINA, EN FELANITX

Por demás solemnes y entusiastas resultaron las grandiosas fiestas celebradas en nuestra ciudad, durante los días once, doce, trece y catorce del presente mes, y que los Rvds. PP. Teatinos de esta población dedicaron a su excelso Padre y Fundador San Cayetano.

Comenzaron las celebradas Fiestas Centenarias, el jueves 11 de Septiembre.

Ofrecían atrayente golpe de vista la fachada del Colegio e iglesia de San Alfonso, iluminadas con inmensidad de bombillas y el campanario contorneado con multitud de luces eléctricas, y también las calles inmediatas a la Casa, que aparecían entoldadas con hermosas franjas y artísticas coronas de papel tricolor y colgaduras de arrayán, a más de dos artísticos arcos, el uno debido a los señores Pedro Pujadas y Jaime Vich y el otro a don Sebastián Barceló y don Juan Rosselló, competentemente auxiliados por distinguidas señoras y señoritas de la localidad.

Penetrándose en el interior de la iglesia, luciendo sus mejores galas e iluminada con extraordinaria profusión de luces eléctricas, llamaban la atención de modo especial el artístico retablo y el Altar de estilo gótico, lleno de severa majestad; el Sagrario, de corte acertadísimo y esmerada ejecución, y unos hermosos ángeles colocados en las columnas del templo, obra del distinguido escultor don Sebastián Alcover.

Se imprimió la mayor solemnidad a las funciones litúrgicas, hasta llegar a su máximo esplendor, de manera que no hay ponderación en afirmar que fué uno de los mayores acontecimientos religiosos de Felanitx; pues, según la bella expresión de muchos, no se habían visto jamás en esta ciudad fiestas que revistieran tanta solemnidad y magnificencia.



### Clases teóricas prácticas de Cocina

Salón de F. E. T. y de las J. O. N. S. (Caja Rural)  
PROFESOR DIPLOMADO JUAN VILA

En las Clases Populares  
se sorteará un rico plato  
obsequio de la Casa Tex-Ton

**CICLISMO**

Los Hnos. Timoner reaparecieron en Mataró. Guillermo sufrió una aparatosa caída El próximo jueves en Palma será inaugurada la pista desmontable en la cual los Hnos. Timoner se enfrentarán con Bover-Poblet

Nuestros paisanos Guillermo y Antonio Timoner después de varias semanas de estar inactivos reaparecieron en el Velódromo de Mataró, en una americana de dos horas, frente a la pareja de «ases» australianos Strom-Arnold.

No dieron de sí lo que se esperaba, seguramente por su falta de forma y Guillermo sufrió una aparatosa caída, por fortuna sin consecuencias.

He a continuación lo que publica «El Mundo Deportivo»:

«Con todo y la gran importancia que representaba para la carrera a la americana la nueva repetición de las formidables parejas extranjeras, no hay duda que la atención del público estaba principalmente concentrada en la presencia de los Hermanos Timoner después de su larga inactividad. Con todo, respondieron los destacados corredores del D. C. Mataró a la expectación existente? Para la mayoría del público sí, y esto teniendo en cuenta su mala clasificación y el no acabar la carrera por accidente aparatosa y por suerte, sin importancia, de Guillermo. Nos explicaremos.

Los hermanos Timoner al empezar la carrera tenían ya una incógnita en su contra y era el ver si resistirían las dos horas con brillantez frente a las destacadas parejas extranjeras, y la realidad nos dió un no rotundo, ya que los Timoner dentro la primera mitad de carrera atacaron y se defendieron con coraje y clase—recordemos que la prima de 500 pesetas donada para el equipo español que doblase a los extranjeros, ellos se la adjudicaron cuando no se llevaba aun media hora de carrera—y además después del cuarto «sprint» figuraban en cabeza de la carrera con vuelta de ventaja; pero de aquí en adelante vino la presencia del cansancio con alarmante celeridad y paulatinamente vino la cesión de vueltas y la pérdida de un puesto y otro y otro hasta llegar al séptimo «sprint» estando situados en la cola de la carrera y entonces una caída aparatosa de Guillermo dió el traste con la pareja al retirarse también Antonio alarmado por la caída de su hermano, que ya hemos dicho que por lo aparatosa que resultó no tuvo por fortuna consecuencias desgraciadas. Con todo pues y el poco airoso papel desempeñado

por los Timoner en la segunda hora de carrera nos demostraron que cuando se encuentran más preparados habrá que contar con ellos, como se contaba ya antes de su forzado descanso».

**El jueves en Palma**

El próximo jueves, festividad de San Miguel, tendrá lugar en Palma la inauguración del «Velódromo Bertola», hermosa pista desmontable que acaba de ser instalada en el «Coliseo Balear».

La inauguración de esta pista ha despertado gran expectación ya que en la misma verán enfrentarse a los equipos: Hnos. Timoner, Poblet-Bover, Gual-Coscolluela, Olmos-Clarós, etc. etc.

**FLORISFRAN**

Acredita a quien lo vende. Distingue a quien lo emplea. Pruebelo

**Sección Religiosa**

En San Alfonso

**Al Santo Angel de la Guarda**

Día 24, sábado.— Al anochecer después del Santo Rosario, canto de solemnes completas.

Día 25, domingo.— Fiesta del Angel Custodio. A las 9'30 Misa de Comunión General Reglamentaria para los Cruzados del Amor Divino.

A las 11, Tercia cantada y Misa Solemne con sermón que dirá el Rvdo Sr. D. Juan Mesquida, Párroco de Santa Teresita de Bahía Blanca (Argentina).

Por la tarde a las 5'30, Vísperas solemnes, Rosario y Ejercicio al Santo Angel Custodio.

Jueves, día 29, Fiesta de San Miguel.—Las misas serán como los domingos.

A las 9'30 de la noche. Hora Santa predicada.

Sábado día 1.º de octubre. Empieza el Mes del Rosario. Tan indulgenciada devoción se practicará en las misas 1.ª y 2.ª, rezándose la tercera parte en la función de la noche ante el Stmo. de manifiesto.

**FUTBOL**

¿Quedaré reorganizado el Felanitx?

Se nos informa que anoche, en el local social del «C. D. Felanitx», tuvo lugar una reunión en la cual quedó nombrada una comisión que se encargará de liquidar los atrasos que tiene nuestro club y que una vez arreglado el asunto monetario se procederá seguidamente al nombramiento de la Junta que regirá nuestra sociedad de futbol, contándose ya con nombres de reconocida valía para la formación de la misma, y se nos añade que además ya se cuenta con encargado de equipo y entrenador.

Según vemos el asunto balompédico ha tomado ya por buen camino y esperamos que la próxima semana podremos decir: ¡Ha quedado reorganizado el «C. D. Felanitx»! ¡Ya contamos con Directiva y equipo!

La comisión nos ruega hagamos público—que gustosos lo hacemos, llamando la atención de los cabezas de familia y aficionados—que ha empezado la inscripción de Bonos Familiares a 100 pesetas anuales y la de socios a 5 pesetas mensuales.

**TEATRO PRINCIPAL**

Hoy sábado - Noche a las 10'15  
Mañana - Continúa desde las 4

VIVIEN LEIG y CLAUDE RAINS en

**César y Cleopatra**

y la producción FOX

**Yo creo en tí**

Martes 27 - Miércoles 28 - Jueves 29  
La maravilla de la METRO

**Dos edades del amor**

por Spencer Trace y Lana Turner

Sábado 1

**LA BARRERA INVISIBLE**

Se vende casa, libre de inquilinos, sita en la calle Pozo de la Villa, número 13. Informes en la misma.

**GOBIERNO CIVIL**

Cambio de hora el 2 de Octubre

En cumplimiento de orden recibida del Excmo. señor Ministro de la Gobernación, se recuerda al público que teniendo en cuenta lo indicado en la Orden de 25 de abril último, la Presidencia del Gobierno ha dispuesto que la duración legal del día 1 de octubre próximo será de veinte y cinco horas al término de los cuales y cuando los relojes marquen la una hora del día 2 se retrasarán hasta las veinte y cuatro horas para comenzar las cero horas del indicado día 2 de octubre.

Suscripción iniciada por Don Bartolomé Tugores Suñer para la construcción de un camino que conduzca al «Picot» del Puig de San Salvador

	Pesetas
Suma anterior	1.500
D. Gabriel Tugores Adrover	25'00
D. Juan	25'00
D.ª Magdalena Tugores Garcías	25'00
Suma y sigue	1.575

Nota: Los donativos se reciben en la portería del Santuario de San Salvador y en la Administración del Seminario FELANITX.

Reparaciones de máquinas de coser máxima garantía

**JAIME SERRA**

PROHISOS, 64—FELANITX

REPARACIONES EN EL TALLER Y A DOMICILIO

**¡SEÑORA!**

Admire en el Colmado Vaquer de la calle Mayor n.º 15 los estupendos regalos que puede obtener empleando

**FLORISFRAN**

(MEJORA LAS COMIDAS)

**COÑAC TRES HONDEROS**

WALTER WANGER presenta



ROBERT CUMMINGS  
SUSAN HAYWARD  
AGNES MOOREHEAD

**Viviendo el Pasado**

Es un film DIRECTOR MARTIN GABEL  
UNIVERSAL-INTERNATIONAL

**Seré como tú me deseas**

En preparación: ROBERT TAYLOR y LANA TURNER en

**Senda prohibida**



Sábado 1 Octubre y Domingo 2

**Protectora**

Hoy noche a las 10'30  
Mañana continúa desde las 5'30  
HARPO, GROUCHO Y CHICO  
Los irres incorregibles del planeta...  
haciendo de las suyas... en



La primera película española que aborda un tema psicológico

**NADA**

adaptación de la novela de Carmen Laforet  
Bajos fondos: En la ciudad y en las almas

La taquilla estará abierta todos los domingos de 12 a 1'30

Próximo Miércoles y Jueves

Se aproxima la fecha de clausura de los cursos de cocina.



No desperdicie la oportunidad. Acuda a las clases que el Profesor Vila da en el local de FET. y de las JONS.  
(Antigua Caja Rural)

# información local

## Nuevo sistema de techos

Don Antonio Mestre que acaba de patentar unas piezas para la construcción horizontal con las que ya se han efectuado pruebas en madera, ha tenido la deferencia de explicarnos su nuevo sistema que al parecer será de gran aplicación en las obras y edificaciones.

Actualmente se están ya fabricando en cerámica y en breve se harán con ellas las primeras obras.

Deseamos sean un éxito por sus muchas aplicaciones y la economía que ello representaría.

## FLORISFRAN

El mejor condimento  
En venta en todos los buenos establecimientos

### «Diccionario; Catalá-Valenciá-Baleará»

Se ha reempresado la edición de esta magnífica obra filológica felizmente iniciada por Mn. Antonio M. Alcover y competentemente secundada por D. Francisco de Borja Moll y que había sufrido una demora desde 1938 a causa de las dificultades de todo orden creadas por la guerra.

La obra completa constará de diez volúmenes de un millar de páginas.

Hasta el presente van publicados los tomos I y II y siete fascículos del III.

Los precios acordados en principio para la parte a publicar desde la página 417 del tomo III, son:

Cada fascículo de 48 páginas, 15 ptas.

Cada tomo completo: en rústica, 300 ptas.; en tela, 360 ptas.

Los antiguos suscriptores del «Diccionario» pueden reanudar su suscripción en «Editorial Ramón Llull» que tiene la corresponsalia de la obra en nuestra ciudad.

Se admiten nuevos suscriptores, dándose toda clase de facilidades para la adquisición de la parte ya publicada.

### Inauguración de temporada de la Orquesta Sinfónica

Los próximos lunes y martes, días 26 y 27, tarde y noche, en el Teatro Principal de Palma, inaugurarán su temporada de conciertos esta renombrada Orquesta que tan acertadamente dirige el maestro Equitai.

Para esta solemnidad se interpretarán obras de Sibelius, Smetana, Vivaldi y César Franck.

Nos alegramos sobremedura al ver anunciado que en el concierto de Vivaldi para violín e instrumentos de cuerda, la parte de solista correrá a cargo de la simpática joven y notable violinista felanigena Catalina Manresa a la que, dado su talento musical auguramos un feliz éxito.

FLORISFRAN EL MEJOR CONDIMENTO

## D. Cristóbal Tauler, campeón de España de arma larga

Leemos en la prensa diaria que el pasado día 22, terminó en Granada el Campeonato de Tiro, proclamándose Campeón de España con arma larga D. Cristóbal Tauler. Nuestra felicitación.

### Futbol en el Torrentó

Para las 5:30 de la tarde de mañana está anunciado un gran encuentro de futbol entre el «U. D. Porreras» y el «Cruzados» de esta localidad.

Este choque entre porrerenses y felanigenes ha despertado mucha expectación, por lo que es de esperar que el Torrento se verá concurridísimo.

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy sábado - Noche a las 10:15  
Mañana - Continúa desde las 4

OTRAS DOS BASES  
La película más cara en la historia de la cinematografía!

VIVIEN LEIGH en

## César y Cleopatra

una espectacular maravilla en técnico-  
lor con CLAUDE RAINS

y la preciosa producción FOX

## Yo creo en tí

### carpet social

### Premiados

Por el Jurado Calificador del VII Concurso Provincial de Artesanía celebrado recientemente en Palma ha sido otorgada la primera medalla en la Sección de Cerámica y un premio de 500 pesetas a nuestro paisano don Andrés Capó Mestre por una «gerreta felanixera» por él manufacturada.

Felicitamos al Sr. Capó por su éxito artístico precisamente con esta muestra la más genuina de nuestra artesanía local.

Por la Jefatura Central de Enseñanza de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes ha sido concedido un premio «Luis María Sobredo» a nuestro distinguido amigo el Maestro Nacional de Son Negro D. Antonio Sagrera Vadell.

Nuestra felicitación.

### Ordenes Sagrados

Esta mañana, por el Excmo y Rvdo. Sr. D. Gregorio Modrego, Obispo de Barcelona, han sido promovidos al sagrado orden del Subdiaconado los religiosos teatinos; nuestro paisano el Rvdo. Hno. don Juan Cerdá Vicéns y nuestro colaborador el Rvdo. don Antonio Oliver Monserrat. Nuestro parabién.

### Convalecencia

Desde hace unos días se encuentra en nuestra ciudad reponiéndose de una grave enfermedad que la retuvo en cama largos meses, la distinguida señora D.ª María Giral, esposa del Director de la Bodega Cooperativa y Jefe del Servicio Agronómico de Baleares D. Ernesto Mestres.

Al hacer votos por el total restablecimiento de la enferma le deseamos que su estancia en nuestra ciudad le sea muy grata.

### Primera Comunión

El pasado miércoles, en el Santuario de Ntra. Sra. de San Salvador, de manos del Rvdo. Cura Párroco Arcipreste D. Antonio J. Mora, recibió por vez primera el Stmo. Sacramento de la Eucaristía, el niño Mateo Grimalt Sureda.

El emotivo acto que se celebró precisamente en el día onomástico del nuevo comulgante, revistió inusitada solemnidad, asociándose al mis-

### Natalicios

Los esposos D. Miguel Caldentey Obrador y D.ª Francisca Bennásar Jusama han visto colmada su dicha con el feliz nacimiento de su primogénito quien al ser regenerado por el santo bautismo tomó el nombre de Jaime.

En Palma, del matrimonio de D. Gabriel Vicéns Vaquer Funcionario del Crédito Balear y D.ª María Suñer Barceló ha venido a la vida una preciosa niña que al ser admitida en el seno de la Iglesia recibió el nombre de Antonia M.ª del Socorro.

Nuestra sincera felicitación por numerosas relaciones y amistades con que cuenta la familia de Son Durí

### Profesión Religiosa

En el Real Monasterio de Santa María de Navarra, el pasado día 15 emitió su profesión temporal el novicio teatino Rvdo. Hno. Pedro Estelrich Juan.

### De Viaje

Después de pasar unas semanas veraneando en Cala d'Or, ha regresado a Oviedo acompañado de su señora esposa e hijos nuestro distinguido amigo y paisano el Comandante de Artillería con destino a la fábrica de cañones de Trubia, don Bartolomé Bennasar Juliá.

Terminado su veraneo en Porto-Colom salió para Barcelona doña Luisa Reus de Rigo, acompañada de sus hijas Juana Ana y María Antonia.

Procedente del Campamento La Granja (Madrid) donde acaba de recibir el despacho de Sargento de Milicias Universitarias, se encuentra en nuestra ciudad para disfrutar unas cortas vacaciones, nuestro amigo D. Bartolomé Pons Caldentey.

Sea bienvenido.

Procedente de Mahón y al objeto de pasar una temporada en nuestra ciudad, ha llegado doña Francisca Mesquida de Coll, a quien acompaña su hijo Germán.

Bien llegados.

## TEATRO PRINCIPAL

MARTES 27 - MIÉRCOLES 28 - JUEVES 29

LA MARAVILLA DE LA «METRO»

# Dos edades del Amor

por SPENCER TRACE Y LANA TURNER

SÁBADO 1:

## LA BARRERA INVISIBLE

**KUPEK-BRITZ**  
ESTILOGRAFICAS · ULTIMOS MODELOS



### Protectora

Este salón continuará proyectando en la función de esta noche y en la sesión continúa de mañana a los Hermanos Marx, los tozudos de la hilaridad y los contumaces del regocijo en la gran producción UNA NOCHE EN CASABLANCA y Adriano Rimoldi, Mary Delgado, Conchita Montes y Fosco Giacheti en la producción de Edgar Neville que lleva por título NADA, programa que gustó mucho en su estreno del jueves.

Para los próximos miércoles y jueves tiene anunciado a Susan Hayward y Robert Cumming en VIVIENDO EL PASADO y la graciosa comedia musical SERE COMO TU ME DESEAS.

### Principal

Dos películas base presenta para la función de esta noche y la sesión continúa de mañana: La producción en técnico color CESAR Y CLEOPATRA por Vivien Leigh y Claude Rains y la gran joya de la Fox YO CREO EN TI por James Stewart, Richard Conte, Lee J. Coob y Hellen Walker.

Para los próximos martes, miércoles y jueves, tiene anunciado la primera maravilla de la temporada «Metro» titulada DOS EDADES DEL AMOR por Spencer Trace y Lana Turner.

Y para el sábado próximo LA BARRERA INVISIBLE

## Doctor Llompart

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Consulta: Domingos, de 11 a 1, en ANGLASOLA, 114-Felanitx (Detrás del Parque)

### ¡ATENCIÓN!

Se ha puesto nuevamente a la venta el acreditado

## FLORISFRAN

Pruébalo y mejorará sus comidas y obtendrá bonitos regalos

### Servicio de Coches de Alquiler

## CAFÉ MERCADO

TELEFONO 74

Mayor, 24. FELANITX

## NOVIOS

La carpintería Barceló de la calle de Son Pinar, 50 y 55, ofrece al público roperos y camas de varias clases y dormitorios completos, como también trabajos de carpintería. Todo a precios sin competencia.

### SE VENDE

Una cochería en la calle Algar Razón: Calle Juavert, 40

## Receptor M-49

# MARCONI

REPRESENTANTE EN FELANITX

## MATEO BENNÁSAR

MAYOR, 5

Antes de comprar, vender o cambiar vuestros carros, acudid al almacén de la calle Mateo Obrador n.º 18 en donde hallaréis toda clase de facilidades



### Alcaldía de Felanitx

#### EDICTO

Habiendo de proveerse este Ayuntamiento de 400 bloques de cemento cuyas dimensiones serán de 40x60x10 cm., 40 bloques de cemento de 40x60x15 cm. y 100 sacos de cemento del país, para obras municipales, se pone en conocimiento de las personas que pudiera interesarles el suministro de los referidos materiales, podrán presentar proposiciones en la Secretaría de este Ayuntamiento, detallando condiciones y precio por unidad, por todo el día 26 del corriente.

Felanitx, 22 de septiembre de 1949.  
El Alcalde,  
Miguel Antich

### Junta Municipal de Beneficencia

Relación de los donativos a la citada Junta, desde el 1.º de mayo al 22 de septiembre del año actual:

	Pesetas
D. Jaime Nadal	50'00
D. Juan García	47'00
Industrial Lechera	712'60
Joyería Alejandro	50'00
D.ª Coloma Burdils	39'00
D. Sebastián Bennásar	25'00
<b>Total</b>	<b>923'60</b>

Felanitx, 22 septiembre 1949

### Alcaldía de Manacor

En el sorteo celebrado en el día de ayer a beneficio de la Casa de Beneficencia de esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

- Primer premio 9.154
- Segundo premio 12.398
- Tercer premio 12.155
- Cuarto premio 34.702

Manacor, 19 septiembre de 1949.  
El Alcalde actual.

### G. D. AGUILAS

Se convoca Junta General Extraordinaria, con asistencia obligatoria para todos los socios, para el próximo jueves 29, festividad de S. Miguel, a las 3'30 de la tarde en el local social.

Felanitx, 24 de Septiembre de 1949.  
El Secretario

Con motivo del desplazamiento del «G. D. Aguilas» a Santanyí, con el fin de librar un encuentro futbolístico con el once titular, se pone en conocimiento de todos los socios que deseen asistir, pasen antes por Secretaría.

Felanitx, 24 de Septiembre de 1949.  
La Comisión

### De las carreras de caballos en Son Xamena

Resultado de la liquidación a beneficio de los Conventos de Religiosas de esta ciudad:

	Pesetas
Producto de taquillaje	5.878'90
Gastos de organización, programación, taquillaje e indemnización de traslado a los productos ajenos a esta localidad, que tomaron parte en las carreras	4.526'70
<b>Beneficio obtenido</b>	<b>1.351'20</b>

Se hace constar que la Comisión organizadora y cuantos han participado en la organización y desarrollo de dichas carreras, han renunciado a cuantos devengos pudieran corresponderles por trabajos y prestaciones realizadas en las mismas, así como el personal de todo orden y los caballos locales que formaron parte del programa. Es de satisfacción mencionar que los ejemplares pertenecientes a personal radicante fuera del término han reducido sus percepciones al límite del fin que inspiraba dicho festejo.

La casa Sansó, que corrió a su cargo la venta de refrescos en el recinto, en un rasgo de sentimiento caritativo entregó la cantidad de doscientas pesetas de su beneficio comercial, con destino al mismo fin.

### Escuela de Música «P. Aulí»

Se pone en conocimiento de los alumnos y de todos los niños mayores de ocho años de edad, que la matrícula para el próximo curso se abrirá el día 26 y permanecerá abierta hasta el 3 de Octubre.

Para informes e inscripción, dirigirse a la Escuela de Música instalada en la calle Call, número 3, de 7 a 8 de la tarde.



### MISA DE COMUNION

Mañana, día 25, a las 9'30 de la mañana, tendrá lugar en la Iglesia de San Alfonso, la Misa de Comunión reglamentaria para todos los Cruzados del Amor Divino.

Seguidamente en el Salón de Actos por el P. Director se promulgarán las nuevas comisiones directivas que han de regir la Congregación en el presente curso.

### Compraria estantería

Informes en esta Imprenta.

## FUTBOL

El pasado domingo, en el Torrentó, el Felanitx empató con el España a 2 goles. Mañana nuestro once se desplazará a Lluchmayor

Mediocre resultó el encuentro jugado el pasado domingo en el campo del Torrentó entre el «C. D. España» de Lluchmayor y el «C. D. Felanitx».

Encuentro sosó y aburrido que terminó con empate a dos tantos.

La primera parte que terminó con empate a 1 fué mala en jugadas y arbitraje, y los equipos formaron como sigue:

C. D. España.—Pons; Puigserver, Manresa, Serra; Vidal J., Noguera; Rebollo, Clar, Aguiló, Vidal y Salvá.

C. D. Felanitx.—Esteve; Sastre, Lillo, Barceló M.; Palmer, Binimelis; Artigues, Estelrich, Barceló A., Gabi y Fontanet.

En la segunda parte, que hubo cambio de árbitro y de algunos jugadores, consiguieron un gol más por bando.

Los dos tantos del Felanitx fueron marcados por Barceló A. y Gabi.

### Mañana a Lluchmayor

En devolución de visita mañana el Felanitx se desplazará a Lluchmayor librando un encuentro amistoso con el España.

### Colegio Municipal de Enseñanza Media

El próximo martes, día 27, los alumnos que quieran ingresar en el Colegio de Enseñanza Media de esta ciudad, deberán presentarse en el mismo provistos de pluma fuente para sufrir los exámenes. La hora: 10 y media.

A las diez horas del mismo día 27 empezarán los exámenes para aquellos alumnos que tienen asignaturas pendientes de los exámenes de junio.

Para proseguir los estudios del Bachillerato en este Centro docente es necesario que antes del 30 de los corrientes se haga efectivo el primer plazo de la matrícula del curso 1949-1950.

La Secretaría del Colegio estará abierta todos los días laborables desde las 11 a las 12.

Felanitx, 21 Sepbre 1949.  
El Secretario,  
J. Bauzá, Pbro.

## ¡ATENCIÓN!

Se ha puesto nuevamente a la venta el acreditado

## FLORISFRAN

Pruébalo y mejorará sus comidas y obtendrá bonitos regalos

### VENDO CASA

Libre de inquilinos

en la calle Portería, 32

Informes en esta Imprenta

### GUIÓN DEL ESPIRITU

## Humildad y verdad

La humildad cristiana es, ciertamente, virtud desconocida fuera de nuestra religión y muchas veces mal entendida por los mismos fieles católicos

En el evangelio de mañana vemos a Jesucristo pregonando la necesidad de esta virtud: «El que se ensalza, será humillado; y el que se humilla, será ensalzado». Con su estilo sencillo y tan persuasivo, pone Jesús la comparación del invitado que, dejándose llevar de su immoderado orgullo, busca el primer lugar en los convites, viéndose en la confusión de tener que pasar al último puesto cuando llega otro mayor que él. En cambio el que ha buscado un lugar humilde, queda honrado a los ojos de todos, cuando el que le invitó le hace subir más alto a ocupar el rango que le corresponde.

La lección es la siguiente: No busquemos honores y distinciones. Tengamos presente que el puesto humilde es el que nos pertenece por nuestros deméritos. Podemos aceptar las colocaciones más elevadas, pero considerándolas como gracia que se nos hace, no como meta de nuestro orgullo. Sólo es ambicioso el que ignora u olvida su poco valer.

Algunos, abusando de unas palabras de Santa Teresa, van repitiendo, para justificar sus ambiciones o la desordenada estima de sus propias cualidades: «La humildad es la verdad.» La frase exacta de la Santa es: «Humildad es andar en verdad.» Es decir, no engañarse a sí mismos, cerrando los ojos a sus buenas cualidades, pero tampoco olvidando sus propios defectos y miserias. Andar en verdad es asentar el propio conocimiento, no sobre la superficialidad y ligereza de la ingenua satisfacción de sí mismos, sino sobre el verdadero fundamento de una visión total de los dones recibidos de Dios, de nuestros defectos, y de nuestra connatural debilidad.

Al orgulloso que quiera justificarse diciendo que la humildad es la verdad, se le podría responder: — Y la verdad es que no eres tanto como sueña tu orgullo. La verdad es, en frase lapidaria del Kempis, que, «quien bien se conoce, se desprecia».

SAULO

### Jefatura Local de FET. y de las JONS = Felanitx

### Suscripción nacional pro-damnificados de La Palma

	Pesetas		
Suma anterior	838'00	» Antonio Juliá Rosselló	10'00
D. Gabriel Vicens Binimelis	2'00	» Juan Obrador Santandreu	10'00
D.ª María Binimelis Pelegrí	5'00	» Mateo Bennásar Sansó	10'00
D. Antonio Tugores Escalas	25'00	» Jaime Arnau Vadell	10'00
» Juan Bordoy Maimó	5'00	» Juan Matas Grimalt	10'00
» Miguel Miquel Adrover	5'00	» Juan Artigues Pou	10'00
Sociedad de Cazadores	25'00	» Gabriel Oliver Puig	10'00
D. Lorenzo Soler Bennasar	5'00	» Cosme Adrover Obrador	10'00
» Bernardo Nicolau Bennásar	10'00	D.ª María Navarro	10'00
» Jaime Tauler Barceló	10'00	D. Sebastián Gayá Matas	10'00
» Salvador Vidal Obrador	10'00	» Andrés Andreu Oliver	5'00
» Pedro Pujadas Barceló	10'00	D.ª Ana Pou Tortella	7'00
» Cristóbal Piña Fuster	10'00		
» Rafael Suñer Grimalt	10'00	<b>Suma y sigue</b>	<b>1082'00</b>



## COCHES ALQUILER

Al precisar un servicio de taxi pase el encargo al

### CAFE CA'N GALL

Teléfono 91 PLAZA FRANCO, 8 Felanitx

En esta dirección y en este número de teléfono siempre encontrará taxistas con los coches a su disposición :-:

Antes de comprar, vender o cambiar

vuestros carros, acudid al almacén

de la calle Mateo Obrador n.º 18

en donde hallaréis toda clase de facilidades



Receptor M-49  
**MARCONI**  
REPRESENTANTE EN FELANITX  
**MATEO BENNÁSAR**  
MAYOR, 5

Lámparas tubos FLUORESCENTES  
AMERICANO  
LUZ DE DIA Y LUZ BLANCA  
REPRESENTANTE EN FELANITX  
**RAFAEL FERRER**  
ELECTRICISTA  
Convento, 153 Prohisos, 8  
BATERIAS «OLIVOX»  
INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN CASAS DE CAMPO  
CARGA DE BATERÍAS A 7 PESETAS CADA UNA

FLORISFRAN  
Pruébalo y mejorará sus comidas y obtendrá bonitos regalos  
VENDO CASA  
Libre de inquilinos  
en la calle Portería, 32  
Informes en esta Imprenta

Antes de comprar, vender o cambiar vuestros carros, acudid al almacén de la calle Mateo Obrador n.º 18 en donde hallaréis toda clase de facilidades  
**KUPEK-BRITZ**  
ESTILOGRAFICAS. ULTIMOS MODELOS